

DOCUMENT RESUME

ED 113 939

FL 007 200

TITLE Varieties of English: American, Canadian, Australian, New Zealand. Specialised Bibliography A13.
INSTITUTION British Council, London (England). English-Teaching Information Centre.
PUB DATE Jan 73
NOTE 6p.
EDRS PRICE MF-\$0.76 HC-\$1.58 Plus Postage
DESCRIPTORS American English; *Bibliographies; Dialect Studies; *English; Language Usage; *Language Variation; Reference Materials; *Regional Dialects; *Resource Materials; Sociolinguistics
IDENTIFIERS Australia; Canada; New Zealand

ABSTRACT

This bibliography is divided into five sections. The second, third, fourth, and fifth sections are each devoted to publications in one specified area, American, Canadian, Australian, and New Zealand English respectively. The first section lists bibliographies pertaining to all of these areas. Entries in all sections include both American and European publications, and most have been published since 1960. (CLK)

* Documents acquired by ERIC include many informal unpublished *
* materials not available from other sources. ERIC makes every effort *
* to obtain the best copy available. Nevertheless, items of marginal *
* reproducibility are often encountered and this affects the quality *
* of the microfiche and hardcopy reproductions ERIC makes available *
* via the ERIC Document Reproduction Service (EDRS). EDRS is not *
* responsible for the quality of the original document. Reproductions *
* supplied by EDRS are the best that can be made from the original. *

Varieties of English:

American, Canadian, Australian, New Zealand.

A select list of books and articles

Bibliographies

AVIS, Walter S.

A bibliography of writings on Canadian English (1857-1965). Gage, Toronto, 1965.

BRENNI, Vito J., compiler

American English: a bibliography. University of Pennsylvania Press, Philadelphia, 1964. (Pages 84-148 deal with dialect studies).

CENTER FOR APPLIED LINGUISTICS. ERIC Clearing House for Linguistics.

A preliminary bibliography of American English dialects. C.A.L., Washington, D.C., 1969.

McMILLAN, James B.

Annotated bibliography of Southern American English. University of Miami Press, Coral Gables, 1971.

SYDNEY UNIVERSITY. Australian Language Research Centre.

Bibliography of writings on Australian English; word and phrase index to Occasional Papers 1-10, by Robert D. Eagleson. University of Sydney, Department of English, Sydney, 1967. (Occasional Paper, 11).

TSUZAKI, Stanley and John E. Reinecke

English in Hawaii: an annotated bibliography. Pacific and Asian Linguistics Institute, Hawaii, 1966. (Oceanic Linguistics, Special Publication, 1).

American English

BRONSTEIN, Arthur J.

The pronunciation of American English: an introduction to phonetics, Appleton-Century-Crofts, New York, 1960.

BRYANT, Margaret M., editor

Current American usage. Funk and Wagnall, New York, 1962.

COPPERUD, Roy H.

American usage: the consensus. Van Nostrand-Reinhold, 1970.

EVANS, Bergen and Cornelia Evans

A dictionary of contemporary American usage. Random House, New York, 1957.

FOLLETT, Wilson

Modern American usage: a guide. Longmans, 1966.

FRANCIS, W. Nelson

The structure of American English. Ronald Press Company, New York, 1958. (With a chapter on American English dialects by Raven I. McDavid, p.480-543).

FRIEND, Joseph H.

The development of American lexicography, 1798-1864. Mouton, The Hague, Paris, 1967. (Janua Linguarum, Series Practica, 17).

FRIES, Charles Carpenter

American English grammar: the grammatical structure of present day American English, with especial reference to social differences or class dialects, Appleton-Century-Crofts, New York, 1940.

HUBBELL, Allan F.

The pronunciation of English in New York City: consonants and vowels. King's Crown Press, New York, 1950.

KIRCHNER, Gustav

Die syntaktischen Eigentümlichkeiten des Amerikanischen Englisch. Vols. 1-2. VEB Verlag Enzyklopädie, Leipzig, 1970-72.

KRAPP, George Philip

The English language in America. 2 vols. Ungar, New York, 1960. (First published 1925).

KURATH, Hans and Raven I. McDavid Jr.

The pronunciation of English in the United States; based upon the collections of the Linguistic Atlas of the Eastern United States. University of Michigan Press, Ann Arbor, 1961. (Studies in American English, 3).

LABOV, William

The social stratification of English in New York City. Center for Applied Linguistics, Washington, D.C., 1966.

LLOYD, Donald J. and Harry R. Warfel

American English in its cultural setting. Knopf, New York, 1957.

MARCKWARDT, Albert H.

American English. Oxford University Press, New York, 1958.

MATHEWS, Mitford M., editor

A dictionary of Americanisms on historical principles. University of Chicago Press, Chicago, 1951.

MENCKEN, H.L.

The American language: an inquiry into the development of English in the United States. 4th edn. Knopf, New York, 1947. And Supplements 1 and 2, 1948.

PYLES, Thomas

Words and ways of American English. Melrose, 1954.

REED, Carroll E.

Dialects of American English. World Publishing Company, New York, 1967.

WEBSTER'S third new international dictionary of the English language unabridged... edited by Philip Babcock Gove and the Merriam-Webster Editorial Staff. 2 vols. Merriam, Springfield, Mass., 1961.

Canadian English

AVIS, Walter S., and others, editors

The beginning dictionary. Gage, Toronto, 1962. (In the Dictionary of Canadian English Series).

AVIS, Walter S., and others, editors

Dictionary of Canadian English: the intermediate dictionary. Gage, Toronto, 1963.

- FONG, William
'Canadian English spelling'. English Language Teaching Vol.22, No.3.
May, 1968. p.266-71.
- ORKIN, Mark M.
Speaking Canadian English: an informal account of the English language in
Canada. Routledge and Kegan Paul, 1971.
- VINAY, J.-P. and others. editors
The Canadian dictionary. Concise edition. McClelland and Stewart,
Toronto, 1962. (A French-English, English-French dictionary containing
a number of labelled Canadianisms).
- Australian English
- ADAMS, C.M.
'A survey of Australian English intonation'. Phonetica Vol.20, No.2-4,
1969. p.81-130.
- BAKER, S.J.
The Australian language. 2nd edn. Currawong Publishing Co., Sydney,
1966. (Distributed in U.K. by Angus and Robertson).
- BERNARD, J.R.L.-B.
'A cine-X-ray study of some sounds of Australian English'. Phonetica
Vol.21, No.3. 1970. p.138-50.
- BERNARD, J.R.L.-B.
'On the uniformity of spoken Australian English'. Orbis Vol.18, No.1.
1969. p.62-73.
- BERNARD, J.R.L.
'Toward the acoustic specification of Australian English'. Zeitschrift
für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung Vol.23,
Nos. 2-3. 1970. p.113-28.
- BURGESS, Neil
'An allophonic problem in Australian English'. Language and Speech Vol. 14,
Part 1. Jan.-March, 1971. p.57-64.
- BURGESS, Neil
'A spectrographic investigation of some diphthongal phonemes in Australian
English'. Language and Speech Vol.12, Part 4. Oct.-Dec., 1969. p.238-46.
- BURGESS, O.N.
'A spectrographic investigation of some Australian vowel sounds'. Language
and Speech Vol.11, Part 2. April-June, 1968. p.129-37.
- COCHRANE, G.R.
'Some vowel durations in Australian English'. Phonetica Vol.22, No.4.
1970. p.240-50.
- DUTTON, T.E.
'The informal English speech of Palm Island aboriginal children, North
Queensland'. Journal of English Linguistics Vol.3. March, 1969. p.18-36.
- EAGLESON, Robert D.
'The nature and study of Australian English'. Journal of English Linguistics
Vol.1. March, 1967. p.11-24.

MITCHELL, A.G., and A. Delbridge

The pronunciation of English in Australia. Rev. edn. Angus and Robertson, 1965.

MORRIS, Edward E., compiler

Austral English: a dictionary of Australasian words, phrases and usages. Gale Research Co., Detroit, 1968. (First published by Macmillan in 1898).

PILCH, H.

'Some phonemic peculiarities of Australian English'. In FORM and substance; editors L.L. Hammerich, Roman Jakobson, Eberhard Zwirner. Akademisk Forlag, (Copenhagen), 1971. p.269-75.

RAMSON, W.S.

'Australian and New Zealand English: the present state of studies'. Kivung (Papua and New Guinea) Vol.2, No.1. April, 1969. p.42-56.

RAMSON, W.S.

Australian English: an historical study of the vocabulary, 1788-1898. Australian National University Press, Canberra, 1966.

RAMSON, W.S., editor

English transported: essays on Australasian English. Australian National University Press, Canberra, 1970.

SYDNEY UNIVERSITY. Australian Language Research Centre.

The currency of aboriginal words in Australian English, by W.S. Ramsom. Department of English, University of Sydney, Sydney, 1964.

TURNER, G.W.

The English language in Australia and New Zealand. Longmans, 1966. (English Language Series).

New Zealand English

KELLY, L.G.

'The phonemes of New Zealand English'. Canadian Journal of Linguistics Vol.11, No.2. Spring, 1966. p.79-82.

RAMSON, W.S.

'Australian and New Zealand English: the present state of studies'. Kivung (Papua and New Guinea). Vol.2, No.1. April, 1969. p.42-56.

TURNER, G.W.

The English language in Australia and New Zealand. Longmans, 1966. (English Language Series).

WALL, Arnold

New Zealand English: a guide to the correct pronunciation of English. 3rd edn. Whitcombe and Tombs, Christchurch, 1959.

WALL, Arnold

The Queen's English: a commentary for New Zealand. Pegasus, Christchurch, 1958.

Further references, particularly to periodical articles, are to be found in the bibliographies listed above.

English-Teaching Information Centre,
British Council